

JÓESTÉT!

**Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**Cluj III. évfolyam
62. szám, 1934.
Március 17. Szombat**

Lakbérleti törvény

módosítását készítik elő az igazságügyminisztériumban. A régi ugyanis április havában lejár, addig tehát tető alá kell hozni az új szakaszokat. Fogas kérdés ez nagyon. Meglátszik azon is, hogy a kormányban meglehetősen éles ellentétek támadtak miatta. Bizony, úgy állhat a dolog, hogy kinek a papné, kinek a pap tesz jobban. Vagyis, hogy érthetőbben fejezzük ki magunkat: miniszter uraimék között van olyan, aki a háztulajdonosok szerkeztetné, de akad olyan is, aki a lakók pártjára állott. Nehéz ezt a dolgot egyensúlyba hozni, mert ha a kormány az egyik, vagy a másik fél mellé szegődik, súlyos gazdasági — sőt bátran le is szögezzük: politikai következményei is lehetnek. Ugy van valahogy, hogy mindent, de mindent a politika szemüvegén keresztül bírálnak el a nagyfejük. Háztulajdonos nincs annyi, mint amennyi lakó és látszat szerint mindenki voksa egyenlő értékű, ám mégis, tudja Isten, a gazdasági eszközökkel jobban ellátott emberek szavazata többet számít, nagyobb súllyal esik a latba, mint a sok kicsi emberé.

Persze, nem százszázalékosan van ez így, mert azért sok ludasznót győz. S ezért számolni kell a sok lakó érdekeivel is. Itt van a dolog bibije. A kormány a maga egészében nem húzhat sem ide, sem oda, mert akár az egyik, akár a másik oldal felé hajol, megütheti magát. Ezért volna ajánlatos, hogy a két lehetőség közül — egy harmadikat választanak: még pedig azt, hogy úgy módosítsák a lakbérleti törvényt, hogy a kecske is jóllakjék és a kaposzta is megmaradjon. Senki egyetlen pillanatra sem vonhatja kétségbe, hogy a lakókat feltétlenül meg kell védelmezni esetleges tulkapásokkal szemben. Különösen fontos a kereskedők és paraszok helyzete ebben a tekintetben. Nem lehet kitenni annak a veszélynek valamely jól megalapozott üzlet, vagy vállalat tulajdonosát, hogy a házigazda önös érdekekből esetleg tönkretehesse a helyhez kötött üzletet, vagy műhelyt... Viszont számba kell venni azt is, hogy a háztulajdonosokat rengeteg teher és anyagi kötelezettség nyomorgatja. Olyan lehetőséget kell teremteni a számukra, hogy a kötelezettségeiknek megválogatottak megelégedjenek, hogy a lakó ne vallja kárát.

Németország megakarja akadályozni az olasz-osztrák-magyar megegyezést

(RÓMA.) A világ szeme most Róma felé fordul. Az olasz fővárosban nagy dolgok készülnek. Mussolini, Gömbös Gyula és Dollfuss kancellár tanácskozásai Közép-Európa jövődő sorsa fölött döntenek. Az érdemleges megbeszélések tegnap kezdődtek és ezeken a római francia nagykövet is résztvevett. Ez az egy tény is mutatja, hogy mit jelent a Duna-ölggyi probléma megoldásának a kérdése.

A tanácskozások eddigi menetéről még semmi hír nem szivárgott ki. Hivatalos jelentést valószínűleg csak ma, az esti órákban fognak nyilvánosságra hozni.

NÉGYSZEMKÖZT

A hármass megbeszélések előtt Dollfuss osztrák kancellár a római magyar követségen felkereste Gömböst, akinek hosszabb ideig tanácskozott. A kancellár azután Mussolinit kereste fel, akinek négyszemközt szintén sokáig beszélgetett. Sem a Gömbössel, sem a Mussolinivel folytatott eszmecserekről nem adtak ki jelentést.

NÉMET SAKKHUZÁS

Nagy sulya van annak a ténynek, hogy a német birodalmi kormány sürgős parancsot adott az éppen Tripoliszból időző német nagykövetnek: Haasenak, hogy haladéktalanul térjen vissza Rómába és keresse fel Gömbös Gyula magyar miniszterelnököt. Haase repülőgépen tette meg az utat Tripoliszból az olasz fővárosba, ahová déli 12 órakor érkezett meg. Előbb Dollfussal tárgyalt, majd megjelent a római magyar követségen és Gömbös Gyulával folytatott hosszabb eszmecsereit.

Ez a látogatás óriási feltűnést keltett politikai és diplomáciai körökben. Állítólag Németország meg akarja akadályozni Magyarország—Ausztria és Olaszország között a szorosabb együttműködésre vonatkozó megállapodás lehetőségét és ezért mindent elkövetett, hogy a terve sikerüljön. Ugyalászik azonban. Hitlerék igyekezete hiábavalónak bizonyult.

KÉTÓRAI TELEFONBESZÉD

Jólinformált forrás szerint Haase német nagykövet a Gömbös Gyula miniszterelnökkel folytatott megbeszélése után telefo-

non érintkezésbe lépett Berlinnel és részletesen informálta Neurath báró külügyminisztert a magyar miniszterelnökkel folytatott megbeszéléséről. Több, mint két óráig tartott a telefonbeszélgetés, mely után a követség sajtóosztálya kommunikét adott ki, közölve, hogy a három tanácskozó felre-

szerűl felmerült az az óhaj, hogy a megbeszélések egy részénél Németország képviselője is vegyen részt és így a közép-európai újjarendezés ügyében folyó megbeszélésekbe beleszólhasson.

Olasz diplomáciai körök szerint Neurath báró német külügyminiszter rövid időn belül ellátogat Rómába.

Pokolgépet vetett partra a Duna Galatinál

(BUCURESTI.) Galati közelében a Duna egy hatalmas ládat vetett a partra, amelyet a kikötői hatóságok lefoglaltak. Nagy volt a hatóságok meglepetése, amikor kibontották a ládat, egy

óráműszerkezetre beállított pokolgépet találtak. A hatóságok bevezették a nyomozást annak megállapítására, hogy ki indította utnak a Dunán a pokolgépet és milyen célzattal.

Még a húsvéti szünet előtt le akarják tárgyalni a konverziós törvényjavaslatot

Ellentétek a kormányban a lakbérleti törvényjavaslat miatt

(BUCURESTI.) Az igazságügyminisztériumban hosszabb idő óta folynak a munkálatok az áprilisban lejáró lakbérleti törvény módosítására. Hír szerint a kormány kebelében ellentétek vannak a kérdés tekintetében. Egyes miniszterek ugyanis nemcsak egy szerű módosítást, hanem egészen új lakbérleti törvényt szeretnének.

Ma délelőtt egyébként minisztertanács volt, amely a konverziós törvény megtárgyalásán kívül a lakbérleti törvény módosításának kérdésével is foglalkozott.

Hétfőn két új törvényjavaslatot nyújtanak be a parlamentben. Az egyik a közigazgatás újszervezéséről szól, míg a másik az álláshalmazok ellen nyilatkozik. Emélik, hogy legalább 15 ezer állást fognak ilyen módon felszabadítani.

Savaianu, a kamara elnöke bejelentette a tegnapi ülésen, hogy kamara ülései ezután mindenap délután 3 órából 9 óráig fogak tartani.

A konverziós törvényjavaslatot véglegesen megszövegezték. A miniszterelnök ma délután 3 óra-

kor a liberális párt klubhelyiségében bemutatta a javaslatot a pártvezéreknek. Holnap a királynál jelenik meg kihallgatáson Tatarescu, hogy előzetes jóváhagyásra előterjessze a konverziós javaslatot, amelyet ugyancsak hétfőn nyújtanak be a kamarában. Tatarescu a liberális párt értekezletén arra fogja kérni a képviselőket, legyenek rajta, hogy még a húsvéti szünidő megkezdése előtt meg lehessen szavazni a javaslatot.

ÚJABB HÁROM LETARTÓZTATÁS A SINAI GYILKOSMERÉNYLET ÜGYÉBEN

(BUCURESTI.) Zelea Codreanu letartóztatásával kapcsolatosan — amelyről már beszámolt a „Jóestét!” — letartóztatásba kerültek Vasile Silaghi, Dumitrescu lelkészek is, valamint Savoianu ezredes, akik valamennyien részt vettek a szélsőjobb oldali propagandában. A letartóztatottak kihallgatása most van folyamatban és valószínű, hogy hétfőre a kihallgatás befejezését nyer és az ő ügyüket is a többi letartóztatottak ügyével egyszerre kezdik meg hétfőn tárgyalni.

„Sötét árnyalatok a nagy feketeségben!”

Gyászos helyzetjelentés Turdáról == egy rövid délután tapasztalatai alapján

(TURDA. A „Jóestét” kiküldött tudósítójától.) Déli egy óra volt, amikor Clujról Turdára érkezünk, abból a célból, hogy a városkát a maga meztelen valóságában mutassuk be az olvasóközönségnek.

Turdán első utunk egy ugynevezett „első osztályú” étterembe vezetett, ahol megebedtünk. Az étlapról két féle leves neve mosolygott ránk. Mivel vendéglőben a husleves kivétel nélkül mindig rossz, tojásleveszt rendeltünk, amelyből a tojás valahol a falusi asszony szatyrába maradt... Utána bécsiszelet következett. Ha lálos bűnért való vezekléssel éri fel, hogy elfogyasztottuk. Pedig a felszolgáló pincér megesküdött rá, hogy szakácskönyvből készült. (Bizonyára azért volt olyan kemény a hus, mert a gondos háziasszony a szakácskönyv fedelét is belevágta.) A bor ellenben kifogástalan volt és talán ennek hatására történt az a megdöbbenésünk, amikor az étlap jobb oldalára „borotvával” írt menü árát kifizettük.

EGY KICSIT KÖRÜLNÉZUNK

Ebéd után rövid időre körülnéztünk a bánattal és küzdelemmel telített városkában, amelyben mindenféle a gazdasági helyzet szörnyű letargiájával találkoztunk és amelyben az emberek jogos panasa olyan kimerítő, mint a Danaidák hordója.

Turdáról egyébként a következő siralmakat jelentjük:

A városkában a kereskedelem és ipar csak elméletben szabad pálya. A gyakorlatban a megköttetés sokezer bilincsbe verve szenved minden kereskedő és iparos. E tekintetben Turda tönkremenetelének okozói nem a körülményekben, hanem a vezetőkben kell keresni, akik dr. Gentiu Gyula — „népszerűségben” furdó — polgármesterrel az élükön, a pogácsák városát a társadalmi életstandard legalsó lépcsőfokára gurították. Olyan alacsonyra, ahonnan már csak emelkedni lehet!... A város például az 1924—25-beli adókat akarja „most” behajtani a kereskedőknél és iparosoknál. Most 1934 tavaszán. És azoktól a polgároktól, akiknek ma már alig van jövedelmük és akik régi firmájukat ujjal kell fölcserélni, hogy így ne követelhesék tőlük a múltévtizedbeli adótartozást...

KERESKEDELEM NINCS TURDÁN

Ez a fogalom csupán régi, szép — de ma már kint — emléket jelent. Illetve, ha arról a „kereskedelmi ágról” meg nem emlékezünk, amelyekben munkanélküli szülők hajszolják nyomorukban a — leánygyermeküket. Eladási ár — tetszés szerint. Ezután legalább nem kell adót fizetni... A kínálat óriási, (abban az előkelő szállodában például — ahol én laktam, mind szobára legalább három nő jut...) a kereslet — semmi... Kereskedelem: Az egyik ucca-

sarkon lehuzott redőnyű üzletelisége. „Azonnal kiadól!” — hirdeti az intelligens kézírásos cédula, mely megsárgult és megfakult az időtől. Az elhanyagolt cégtábláról még le lehet olvasni: — és csemege. De ugyan mikor költözik ide új fűszeres?... Mikor?... Kereskedelem: Egyik ház ablakában cédula. Rajta: „Íróasztal sürgősen eladó. Ár 500 lej”. Alatta zárójelben: „Készpénzben 400 lejért odaadjuk”.... Hiányzik azonban róla az a biztatás, ami elmaradhatatlan az ilyen „jó” vásár alkalmával: „Háromért is odaadjuk, csak adjon pénzt!...”

Kereskedelem: Egyik ház ablakában cédula. Rajta: „Íróasztal sürgősen eladó. Ár 500 lej”. Alatta zárójelben: „Készpénzben 400 lejért odaadjuk”.... Hiányzik azonban róla az a biztatás, ami elmaradhatatlan az ilyen „jó” vásár alkalmával: „Háromért is odaadjuk, csak adjon pénzt!...”

Kereskedelem: Uccai árus könyveket kínál. Háromféle van: Mult évtizedbeli Tolnai Világkép, detektívregény és „Urindó, mint perdita”. És ez fog a legjobban! — mondja a kereskedő. Bezzeg, ha nem ez lenne a címe, nem fogyna, mint az értékes könyvek. De a turdaiaknak nem kell irodalom és nem kell kultúra. Csúpan urindó kell! Mint — perdita!

A TURDAI IPAR

Ipar: A „Turdai Cementgyár” gyorsított munkaleépítés után, egy hónap óta szünetel. A raktárban a cementtel telt zsákok szemrehányóan sorakoznak egymás mellett. A reményvesztett igazgatók elszomorodva (ami nem is kerül nagy fáradságukba) azt próbálják találgatni, meddig marad a cement a raktárban és mikor jön a megpáltó köműves, aki felhasználja?... És beszél egy arra repülő holló: — „Soha!”

Cementgyári leépített munkással beszél. Illetve ő beszél:

— Az utóbbi időben már csak két napot dolgoztunk hetenként. Mivel azonban így is alig volt munka, leállt a gyár... Pedig régi munkás voltam... Jól is kerestem. És most nem tudok megőszülni. Nincs mire. Egyrészt busulok, mert szeretek egy nőt; másrészt örülök, mert talán sosem lesz fiam, akire a munkanélküliséget és a nyomorúságot örökül hagyhatom!...

A rövid, de értelmes beszéd után, leépített barátom furulyát vesz elő:

— Tetszik látni, ez az egyetlen szórakozásom! — majd primitív nótát kezd játszani.

Furcsa, szomorú nóta. A nyomorgó, kenyéren kívüli sorban vajudó ember lelke sir benne a

kis város elhagyatott magányában...

FORDÍTOTT SORREND

Turdán az orvosi- és ügyvédi rendelőkben nem kell a pácienseknek türelmetlenül várniok, míg sorra kerülnek, hanem az orvosoknak és ügyvédeknek kell várniok, amíg egy páciens véletlenül betéved rendelőjük ajtaján. Turdán a várószoba felesleges — luxus.

Felkerestem Turdán egyik orvosismerőmet, aki, mikor ajtót nyitott, keserűen felnevetett:

— Azt hittem végre — páciens! Megint csalódtam. Ma már harmadszor csalódtam. Eddig ketten voltak nálam. Az egyik villany-számlát hozott, a másik adóintéssel „kedveskedett”.... Hogy meddig fog ez még így tartani, nem tudom... Ha beteg jön hozzám, amikor a honoráriumra kerül a sor, a legkínosabb helyzetben vergődöm. A napokban — például — egy falusi bácsika volt nálam. A majdnem egy óra hosszútartó vizitért ötven lejt kértem, mire a páciens így kiáltott fel: „Ötven lej!” Hisz ez egy vagyon!... Végre „ellenszámlára” elintéztük. Tyukot vettem!

Ügyvédismerőmet is felkerestem. Összekulcsolta az ujjait ott, ahol rendes körülmények között a hasnak kellene lenni és — beszélt:

— Ha igényekről kell lemondani, jöjjenek hozzám, mert tölem ezt megtanulhatják... Naturaliáért dolgozom. Egy pár tojás egy perirát, egy pár csirke az adófelelősségért...

Arról panaszkodott tovább, hogy nem igen „zavarják” a páciensek... Pedig ahogy én észrevettem, nagyon is zavarják. Hiszen amíg pár szót beszélgettünk, jött vagy öt koldus, valaki a városi szegények javára gyűjtött, majd tagsági díjért jöttek, hogy legalább a tagdíjat fizesse ki az ügyvéd ur, majd rikkancs jött a „Jóestét!”-tel... Szóval forgalom volt. Pénzt vittek a kliensek. De hozni... Ugyan...

Mozi, színház nincsen Turdán. De minek is? Nem elég színház a turdaiak élete? Melyik színész tudja olyan élethűen megjátszani azt a tragédiát, amit ezek az emberek végigélnek?...

Szines riportot akartam írni Turdáról. De hát szines riport ez? Hisz nincs benne semmi szín. Csak élet. Szomorú élet, amely a kis városkából minden tekintetben kihalóban van. (rt.)

Zguriadescu Pia hangversenye az Ujságíró Klubban

A Román Operában aratott feltűnő sikerei után tegnap este az Ujságíró klub nagyszámu, előkelő közönsége részére adott önálló hangversenyt Zguriadescu Pia, aki kiváltságos hangja és elsőrangú énekművészete révén máris a cluji intelligens közönség kegyeibe férközt, mint beérkezett operaénekes és kiváló koncertművész. Zguriadescu Pia, az Ujságíróklub kedvező akusztikájú dísztermében, ragyogó műsor keretében csillogtatta kristálytisztaságát és gyönyörű, értékes hangjának ugyolyan tökéletes iskolázottságát.

Az alsóbb regisztrerekben, biztos ének tudással pótolta, de a legnagyobb fejlődésre képes hangheli adottságát talán kissé befolyásolja még fiatalosan bájos elfogódottsága, ezt azonban énekművészetének kiforrottsága, és a hangverseny-pódiumon szerzett rutinja mihamar áthidalja.

Nagy izléssel összeválogatott, művészi színvonalú első száma az olasz Bettinelli „Lontananza” című canzonéja, továbbá Proch Variációja, Arditi Csók, keringője, Rossini Szevillai borbély-áriája és ráadásul a francia Massenet Elégiaja, egytől-egyig stílusos előadásban, elragadó énekbeli készséggel hangzottak el, a disztinált közönség frentikus tapsai és tetszése kíséretében.

Zguriadescu Piára nemcsak a legnagyobb külföldi operák színpadjaiban, hanem a legelső nemzetközi hangversenytermekben is nagy és fényes jövő vár. Az énekművész nagy része volt dr. Bródy Miklós operai karnagy tökéletességig stílusos, művészi precíz zongorakíséretének is, akik a klub közönsége az énekművésznel együtt lelkesen ünnepele. (m. t.)

Társadalmi élet

(—) Turistakirándulás. A „Mured” turista szakosztálya f. hó 18-án, vasárnap rendezte az idei szezon első gyalogos kirándulását. Gyülekezés a Magyar Színház előtt. Indulás reggel 9 órakor. Turavezető Györke Márton. Utirány: Hója-erdő, Angyal-kút, Baciui torok, Csádomb és Kányafő gerincen haza. Ezen a turán kezdő turisták is részt vehetnek, vendégeket minél nagyobb számban szívesen lát az egyesület.

(—) Viola-táncestély. A Harghita Szövetkezet helybizottsága egy a szövetség, mint a Székely Társaság segélyalapjai javára, 1934. március 17-én szombaton este 9 órai kezdettel, az Unit Kollégium tornatermében műsoros táncestélyt rendez. Műsorszámok: 1. Előadómegnyitó. 2. Tárogató-szóló. 3. Tréfák, előadja: Lengyel Rudolf. 4. Schubert: Rosamunda Kéteri Béla: vígjáték. Zongorán előadják: Dr. Veress Pálné és Rózsa Károly. 5. Énekel gitárkísérettel Székely Viktor református teológus. Laji bá nyüzskölés, székely tréfa, előadják: Péternák Sebők Tibor, Demeter László joghallgatók és Veress Klára leány. 7. Grég: An den Frühling. Baktók: Este a székelyeknél. Kreutzwald: Zigeunerweisen, zongorán játsza: Rózsa Alice urleányka. 8. Magyartánc, táncadják: Györgyfalvi Éva és Horváth Teréz urleányok. 9. Rimóczy Viola, a cluj Román Opera gyermek táncművésze táncol és énekel. Zongorán kíséri Nagy Gizella urleány. Konferál: Cseke Vincze. Ételekről és italokról külön gondoskodtunk. Belépőjegy: mindenki: 25 lej, diákjegy: 10 lej.

Lapunkban hirdetni biztos sikert jelent

Építőmunkás-mozgóban:
Vasárnap d. e. 11 órakor matiné. Helyárak 8 Lei.
A hollywoodi esküvő
Vasárnap d. u. 5, 7 és 9 órakor. Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor:
QUO VADIS?
monumentális filmdráma. Teljesen új átdolgozásban, román — magyar felirattal. Főszerepben: **Emil Jannings.**

Néhány léhűtő zsebelte tele magát eddig a târgumureși közmunkáknál

(TARGUMURES.) Rövid hivatalos közlések adják tudtára Targumures közvéleményének, hogy szeptember folyamán az ASTRA itt tartja évi naggyűlését, amikor is ünneplásra várják Öfelégét is. Az interimátanácának máris komoly gondot okoz az országos ünnepség kereteinek megkonstruálása, amikor is a város hatalmas építkezésekkel és javításokkal akarják széppé és moderné varázsolni.

Itt elsősorban az évek óta félállapotban veszteglő hatalmas katedrálisokat akarják befejezni, így csak ezt akarják a tanoncz otthonnal is és sok más abban-

maradt középülettel. Továbbiakban és elsősorban a teljesen hasznavehetetlen aszfalt kijavítást kell programbavegyék a hivatott tanácsosok.

Ami a közvéleményt ebben a hatalmas lendületben érdekli, az nem más, mint az, hogy a számtalán jöhető közmunkáknál vajon okult-e a tanács az évek óta kultivált „generálvállalkozás” rendszerének tarthatatlanságán, amely csak arra volt jó, hogy néhány léhűtő agyon zsebelje magát, míg a tényleges törzspolgárság maradt évek óta munka- és kenyér nélkül.

A legjobb szakiparosok ilymó-

don kizártnak a vállalkozásokból s minden valamirevaló munkát megkaparintának maguknak a közismert „generálvállalkozók”, akik aztán a legelszántabban zsákmányolják ki a szakmunkásokat és iparosokat. Ha tehát a tanács munkát és segítséget akar a târgumuresi iparosok részére, adja ki a munkákat házi kezelésben és legyen gondja arra, hogy a munkákat elsősorban maguk a szakiparosok kapják meg, nem pedig a vállalkozók, akik aztán koppintásnyi munka nélkül keresnek meg egyetlen szezonon sárokházra valókat.

Egy érdekes eset néhány nappal ezelőtt történt az egyik cluji hölgyfodrász-műhelyben. A műhelybe egy hölgy állított be egy óra előtt tíz perccel, hogy sürgősen ondolálatni szeretne. A főnök és az egyik segéd vették kezelés alá a hölgyet, aki néhány perccel a záróra után eltávozott a műhelyből. Távozása után két perccel megjelentek az ellenőrző közegek az üzletben és nem találva kihágást, távoztak onnan. Két perccel később azonban újra visszajöttek azzal, hogy biztos tudomásuk van, hogy egy hölgyet ondoláltak, aki előttük két perccel hagyta el az üzletet. A kihágást természetesen nem lehetett megállapítani, de az eset fölötté gyanus volt.

Az ondolálató hölgy szerepét még gyanusabbá teszi az a körülmény, hogy egyes hölgyfodrászokhoz valamelyik szombat este beállított egy nő, akinek a személyleírása egyezik a fentemlített ondolálató hölgy személyleírásával. Azon óhajának adott kifejezést, hogy vasárnap ondolálatni szeretne s itt is, ott is kérte a főnököt, hogy másnap délelőtt legyen bent a műhelyben. A főnökök a munkatörvényre hivatkozva kijelentették, hogy ezt nem tehetik meg, de esetleg, ha sürgős esetről van szó, a lakásán elvégzik az ondolálatot. A hölgynek ez a forma nem konvenniált s ragaszkodott hozzá, hogy a haját vasárnap délelőtt a műhelybe hozzák rendbe. Ebbe azonban senki sem akart bele-menni.

A hölgyfodrászok attól tartanak, hogy a gyanus nő agentprovokátor szerepet játszik csak azért, hogy könnyebben lehessen kihágásokat megállapítani. Valószínű, hogy a munkatörvény ellenőrzésével megbízott vezető személyek az ilyenszerű ellenőrzésről nem tudnak és egyes alantasabb emberek próbálnak így operálni. Hogy aztán a megállapított kihágásokkal használhatóságukról tanubizonyságot adjanak feletteseiknek.

— FÖLDRENGÉS AMERIKÁBAN. Salt Lake Cityben és környékén, ahol tavaly a téli olimpiást tartották, hétfőn a lakosság több erős földrengést érzett. A földrengés súlyos károkat okozott, de eddig még nem állapították meg, hogy követelt-e emberáldozatot is.

A betegsegélyező orvosa és tisztviselője nem kaphat semmiféle gyógyszert a pénztártól

(CLUJ.) A betegsegélyező pénztárak központi igazgatósága érdekes és a maga nemében szinte páratlan rendeletet juttatott el a cluji kerületi pénztárhoz. Ez a rendelet tegnap érkezett és a betegsegélyező pénztári orvosok és tisztviselők esetleges megbetegedésének kérdésével foglalkozik. A betegsegélyező orvosai, illetve tisztviselői ugyanis még ha kaptak, akkor sem lehetnek tagjai az intézménynek. Megbetegedés esetén nem kaphattak táppénzt, kórházi kezelést, szülési vagy halálzási segélyt. A pénztári tisztviselők és orvosok egyetlen kedvezménye abban állott, hogy díjtalan orvosi kezelést és gyógyszert kaptak a pénztártól.

A rendelet most a gyógyszerkedvezményt is megvonja a pénztári tisztviselőitől és orvosaitól. A most kiadott rendelet szerint az orvosi kezelést továbbra is díjtalanul kapja az intézmény tisztviselője, illetve orvosi kara, de a gyógyszert az igazgatóság nem engedélyezi. Erre vonatkozólag az intézkedik a rendelet, hogy az érdekelt tisztviselő vagy orvos beszerzési áron kapja meg, így is, hogy hozzá juthasson a gyógyszerekhez, ahhoz egy furcsa kálváriát kell járjon.

Az intézmény tisztviselője, ha gyógyszerre van szüksége, minden hét csütörtökén, a gyógyszerkiadás napján bélyeges kérelmet kell beadjon az igazgatósághoz, amelyben felsorolja, hogy milyen gyógyszereket akar beszerezni. A kérelmet az igazgatóság jóváhagyja, majd leküldi a gyógyszertárba. Itt kiszámítják

az árát és a tisztviselő vagy orvos a pénztárnál kifizeti az ellenértéket. A pénztári utalvány nyál jelentkezik a gyógyszertárban, ahol átveheti a szükséges gyógyszereket.

Az új rendelet érthető konsternációt keltett az érdekelt köreiben. Már azt is tudomásul vették, hogy fizetni kell a gyógyszerért, de furcsának találják ezt a fölösleges formaságokat.

Mi történik akkor, ha valaki pénteken találja megbetegedni,

holott a gyógyszerkiadási nap csütörtökre van megállapítva? Akkor a beteg haljon meg gyógyszer hiányában?

A rendelet csak tegnap érkezett s így a gyakorlati alkalmazásának eredményét egyelőre nem lehet tudni. De a jelek szerint ez a rendelet is elég sok kellemetlenséget fog okozni, amíg végre megtalálják azt a formát, hogy megkíméljék a tisztviselőket és orvosokat a fölösleges kálváriajárástól.

Április 15-én tartja évi közgyűlését a Háztulajdonosok Szövetsége

(CLUJ.) A Háztulajdonosok Szövetségének választmánya tegnap este ülést tartott. Az ülésen dr. Tolciu Joachim részletesen ismertette azokat a tárgyalásokat, amelyeket a vízmű igazgatóságával folytatott az új házak 50 százalékos vízdíjkedvezményének elnyerése ügyében. A választmány tudomásul vette Tolciu jelentését, hogy a vízművel történt tárgyalásai során arra a megállapításra jutott, hogy 1934 január 1-től visszamenőleg 1933 február 15-ig visszatéríti a vízmű a vízdíjtöbbletet az érdekelt háztulajdonosoknak.

Ezután az előadó kifogásolta

a vízműszabályrendeletnek a vízőrákra vonatkozó rendelkezéseit. Kifogásolta, hogy a már kifizetett órák után minden hónapban tetemes összegeket köpötel a vízmű. Majd Botos János titkár felhívta a választmány figyelmét a közelgő községi választásokra, melyek arra figyelmeztetnek, hogy a háztulajdonosoknak is készülődniük kell és képpiseletet kell kiharcolni a város parlamentjében.

Végül a választmány elfogadta azt az indítványt, hogy a szövetség közgyűlését április 15-én tartsák meg.

Agentprovokátor járja sorra a hölgyfodrászokat, hogy záróra kihágásokba ugrassza be őket

(CLUJ.) Az utóbbi időben a hatóságok részéről állandóan ellenőrzik az üzleteket és műhelyeket a munkaidő szigorú betartása végett. Üzletekben és műhelyekben öt perces továbbdolgoztatás esetén fölveszik a jegyzőkönyveket és a munkakamara a kihágó munkaadókkal szemben a legszigorubb büntetéseket alkalmazza.

A cluji fodrászok és hölgyfodrászok körében szintén több kihágást konstatait az ellenőrző hatóság. Ha valaki a záróra előtt 10 vagy 12 perccel bemegy a műhelybe dolgoztatni, azt a hölgyfodrász vagy borbély nem küldheti el, ha pedig neki kezd a munkának és a záróráig nem fejezi be, úgy azonnal készül a kihágási jegyzőkönyv.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az

Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Menettérít jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş — — — — 250
Cluj—Reghinul-Săseş — — — — 280
Cluj—Mociu — — — — 120
Reghinul-Săseş—Târgu-Mureş — — — — 70

Szimpla jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş — — — — 130
Cluj—Reghin — — — — 150
Cluj—Mociu — — — — 65
Cluj—Sarmaş — — — — 80
Târgu-Mureş—Reghin — — — — 40

Igazoló-könyvecskével rendelkező köz-
tisztviselők részére a Cluj—Târgu-
Mureş menettérít jegy ára 200 L.

Igazgatóság.

URSUS buffet

Unirel 19. Telefon 611.

róm. kath. püspökség fajborainak
gyedüli árusítója. Elsőrangú buffet.
Prima konyha. Világos és barna sörök.

Erlich Ernő

2 fogásos
ebéd

15, 3 fogásos
ebéd

20 Lei kenyérrel és sava-
nyusággal. — Vacsora

12 Lei, nem
kicsi porc'ó

KERESKES BAZIL
Str. Elisabeta sarkán

SZÍNHÁZ és MOZI

BUCSUELŐADÁSOK A MAGYAR SZÍNHÁZBAN. Öthetes játék-ciklus után, amely gazdag volt művészi sikerekben, néhány hetes oradeai turnéra megy hétfőn éjjel a színház együttese, hogy ott is bemutassa Az ember tragédiáját és a ciklus többi nagy sikerű ujdonságait.

A bucsuelőadások műsora rendkívül változatos. Péntek este és vasárnap délután négykor a Vacsora nyolckor kerül színre, mely a sajtó és a közönség legnagyobb elragadtatását vívta ki. A Vacsora nyolckor feltűnésteltő ékszerait a D'Or-cég szállította. — Vasárnap este az év nagy ünnepének. Az ember tragédiájának lesz a kilencedik előadása. Eddig minden előadáson telt ház tapsolt a remekműnek, biztos, hogy vasárnap este is zsufolt ház előtt fog lefolyni az előadás, amely egyben a prózai együttes bucsuja is.

Hétfőn este lesz a játék-ciklus utolsó előadása. Az Egy csók és más semmi című ragyogó operettnek lesz jubiláris, huszonötödik előadása. Minden néző egy csókot kap ezen az előadáson, hogy milyen csókot és kitől, ez lesz az est meglepetése.

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Péntek este fél 9-kor: *Vacsora nyolckor.* Szombat délután fél 4 órakor: *Az ember tragédiája.* (Ifjúsági előadás. Erre az előadásra a pénztár nem árul jegyet).

Szombat este 9 órakor: *Csipek.* (Operett-ujdonság).

Vasárnap délelőtt 11 órakor: *Több mint szerelm.* (10 és 17 lejes helyárakkal).

Vasárnap délután 4 órakor: *Vacsora nyolckor.* (Vigjáték-ujdonság 4-edeszer. Rendes helyárakkal).

Vasárnap este 9 órakor: *Az ember tragédiája.* (9-edeszer. 30 tagú zenekarral, 50 tagú statisztikával, kibővített kórossal). A prózai együttes bucsuja háromhetes turnéja előtt.

Hétfőn este fél 9 órakor: *Egy csók és más semmi.* (25-ödször, jubiláris előadás a premier szereplőivel. Minden néző egy csókot kap és más semmit. Az operett-társulat bucsuja, egyben a harmadik játék-ciklus utolsó előadása).

EPITŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné: *A hollywoodi esküvő.* Énekes, zenés filmoperett. Főszerepben: Harold Murray és Norma Teris. Helyárak 8 lej.

Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órakor: *Quo Vadis.* Monumentális filmdráma. Teljesen új átdolgozásban, román-magyar felirattal. Főszerepben: Emil Jannings. Műsor előtt a legújabb híradó.

Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor utoljára: *Quo Vadis.* Emil Jannings-sal a főszerepben.

RÁDIÓ

SZOMBAT, március 17.

Bucuresti. 20.20: Lemezek. 21: Rádió-zenekar.

Budapest. 11: 1. Időszerű apróságok. 2. Mai kis lexikon. 14.30: Bertha István szalonzenekara. 17: „A rádióélet” mese-órája. 18: Zsögön Lenke énekel. 18.30: Rádióamatőrposta. 18.50: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 21: Közvetítés a kecskeméti Katona József Színházról. 22.50: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyeszed zenekara. 23.50: Közvetítés a Baross-kávéházról.

A városi mérnöki hivatal továbbra is köteles elfogadni a tervrajzokat az építőiparosoktól

(CLUJ.) A napokban jelentettük, hogy az erdélyi építőiparosok küldöttsége kereste fel Anghelescu közoktatásügyi minisztert, akitől az erdélyi építőiparosokra sérelmes építészeti törvény módosítását kérték.

Anghelescu miniszter jóakarólag kezelte a kérdést és ígéretet tett arról, hogy a törvény sérelmes pontjait tanulmányozás tárgyává fogja tenni.

Mialatt Bucurestiben biztató jelek mutatkoznak a sérelmes törvény rendelkezéseinek megváltoztatására, addig nálunk a városi mérnöki hivatal az új törvény végrehajtása mellett döntött. Kijelentve, hogy csupán március 15-ig fogad el terveket olyan egyénektől, akik nem tagjai az Építészeti Kamarának. Később ezt a terminust odamódosította a tanács, hogy május elsőjéig tekintet nélkül, hogy tagja-e az Építészeti Kamarának az építőiparos, vagy sem, elfogadja a benyújtott építési tervrajzokat.

A tanácsi határozatot az építő-

iparosok megelégbézték a közigazgatási bírósághoz, mely tegnap foglalkozott a kérdéssel. Ítéletet azonban csak szerdán, azaz március 21-én fog mondani ez ügyben a közigazgatási bíróság.

Az érdekeltek feszült érdeklődéssel várják a közigazgatási bíróság döntését s remélik, hogy a törvény jogfosztó intézkedését hatályon kívül helyezi a minisztérium.

Érdekes, hogy az építészeti törvény végrehajtása tekintetében nem egyezők a vélemények. Timisoaran például a városi tanács arra az álláspontra helyezkedett, hogy mindaddig nem lehet a törvény rendelkezéseit végrehajtani, míg az építőiparosok nem vételeztetik fel magukat az Építészeti Kamarába.

A timisoarai tanácsnak ezt a határozatát megelégbézték a kamara tagjai a revíziós bizottsághoz, amely elutasította a fellebbezést és a tanács álláspontjára helyezkedett.

Közel egymilliós bonpanamát lepleztek le az oradeai pénzügynél

(ORADEA.) Többhetes vizsgálat után tegnap végre megállapítást nyert, hogy az oradeai pénzügyigazgatóságnál is nagyszabású visszaéléseket követtek el adóbonokkal. Mint az ország több városaiban is, úgy itt is a kész pénzben befizetett adók helyett adóbonokat helyeztek el a pénztárban a tisztviselők és így — amint azt a vizsgálattal megbizott dr. Tosa Gyula főfelügyelő megállapította, 850 ezer lejrel ká-

rosították meg az államot.

Megállapította a vizsgálat, hogy az adóhivatal egyes tisztviselői az 1932 és 1933-ra befizetett adókat adóbonokkal cserélték ki és a számadásokban ezeket a befizetéseket 1931-es adóhátralékoknak tüntették fel.

Dr. Tosa Gyula a vizsgálat befejezése után jelentést tett a pénzügyminisztériumnak, egyben átteszik az iratokat az ügyészséghez is.

Tizevi fegyházat kapott a cigánysuhanc, aki meggyilkolt egy aggastyánt

(TARGU-MURES.) Tavaly, augusztus első napjaiban — szörnyen összeroncsolt állapotban — holtan találták a Felsőrépai határban Goldstein Bernáth 70 éves embert. A nyomozás eleinte téves irányban haladt, míg aztán hurokra nem került a tettes, Jánoska Ferenc cigánylegény személyében. Az elvetemült suhanc a vizsgálat során csökönyösen ki-

tartott az ártatlansága mellett, aminek következtében a törvény szék — első fokon — felmentette Jánoskát. Most aztán a Tábla tüzetesebb vizsgálat tárgyává tette a cigány szerepét, aminek eredményeképpen rábizonyult a szörnyű gyilkosság Jánoskára.

Tizevi súlyos fegyházat kapott, amit megelégbézt a semmitűszékhez.

Bestiális gyilkos eszméletlenül verte, majd felakasztotta a 16 éves parasztfiút

(CHISINAU.) Vadul lui Leta községben a folyó partján holtan találták Vasilica Coltán nevű 16 éves parasztfiút. A bevezetett nyomozás során megállapítást nyert, hogy a szerencsétlen fiút meggyilkolták. A hivatalos orvosi vizsgálat megállapítása szerint

a 16 éves fiút a bestiális gyilkos előbb eszméletlenül verte, majd pedig felakasztotta s amikor meggyőződött a halál beálltáról, a holttestet a folyó partjára dobta. A bestiális gyilkosság ügyében a hatóságok nagy apparátussal nyomoznak.

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÈRE

(40)

Ezért rendre is utasítottam. Különben pedig számítok az ön elnézésére és bemutatom Antoine vicomtet, az ön kész szolgáját.

Az az ur, ott az édes atyja, Francois gróf.

En pedig Gaspard marquis vagyok, az imént bemutatott két unokának atyja, illetve nagyatyja.

S miután így eleget tettem kötelességemnek, remélem, hogy félre tesz velem szemben minden idegenkedést és helyet foglal.

Mögöttem tárva-nyitva marad az ajtó. Gyors szempillantás vettem rá, azután az imént hozzám intézett különös beszélgető hatása alatt kíváncsian megleltük leültünk. Mind a hárman követték példát.

— Oh, oh! — szólalt meg most Gaspard marquis, — igen hívogató huzat jön arról.

Antoine vicomte szolgálatkészen felemelkedett. De én megelőztem. S miközben az ajtót becsuktam, meggyőződtem róla, hogy egyszerű retesz zárja.

— Ezer köszönet, — kiáltott fel Gaspard marquis, — de tisztelettel uram tulságosan is udvarias, mert nem hagyta, hogy unokám végezze, ami az ő kötelessége.

Közben már le is ültem ugyanígy cselekedett Antoine vicomte is. Az újra beállott csöndben jól szemügyre vettem az egész szobát, a régi kandalló, amelyben vörös fénnel égett hasábfá, — a fali gyertyatartók, a barnult gerendás mennyezetet, a karosszékek ósdi, pompás brokátját... Nagy megdöbbenés vett erőt rajtam, olyan megdöbbenés, amelyhez képtelen szamba sem jöhetett, semmi sem volt egyik előbbi megdöbbenésem sem. Három házigazdát szemléltem, a két száz esztendő, hosszú fehér szakállu aggastyánt, a harmadik férfit, aki atyjuknak, illetve nagyatyjuknak mondotta magát. Valóban ez látszólag három közül a legfiatalabbnak Borotvált arcán ugyiszólván rejtett sem volt. Élénk szemei nem voltak becsüsztek. Hangja, ez a különös magas fejhang cseppet sem reszketett vagy akadozott. És mégis ő lett volna az úk, az ősatya, — a patriarcha, aki években felülmulta talán Ábrahám őseit is... Mit tudtam én?

A csönd egyre tartott. Most szemben ültünk egymással: ők én. Csak nem trónoltak ott, mint valamely törvényszék, amelynek Gaspard marquis volt az elnöke s a fia és unokái a szavazó-bírák? És mi voltam én... terhelt? vádlott?... elítélt?...

A csönd hosszan tartott. A három rám sulyosuló tekintet lassan-lassan annyira feszélyezett, hogy elfordítottam a fejemet tekintetemet újból végigjártattam a termen.

A szó leghatározottabb értelmében terem volt ez, — igazi díszterem s nem fogadószoba vagy dohányzó.

(Folytatjuk.)

A rendőrség ... nyomoz

A indus „Adonisz” titokzatos méreggel tette el lábálól, utjában álló szeretőit

(NEWYORK.) A fény pazar színeket öntött a bár selyem drapériával bevont boxaiba.

A parketten félmeztelen nők si multak a brilliáns inggomboktól ragyogó plasztronokra.

A pezsgő durrogott.

Lázás mámoros szavak pattantak az izzadt levegőbe.

— Éljen az élet! ...

— Vivát a szerelem! ...

— Még egy pohárral... még egy csókot — mondotta egy fiatal francia hölgy a világvárosi bárban lovagjainak. Talán egynek. Talán mindegyiknek.

A nő ivott.

28 esztendő volt.

Mindenki előtt ismeretlen... misztikus és a nevét Thereze Blanchének tudták.

A nő tehát ivott.

Kiválgos virradatig.

...és a reggeli négy óra egy pezsgős mámor fülledten, üresen átitó bárboxát terítette a takarító nő elé.

EGYSZER UGYIS MEGHALUNK

Valószínűleg Thereze Blanche 28 éves francia nő azért hajtogatja ezen az éjjelen olyan sünn a pezsgőt... és ölelgette lovagjait a bár izzó hangulatában, mert azt gondolta, hogy... mindegy, ugys meghalunk.

És tényleg...

...Másnap este, amikor a szobapincér hatósági segédlettel rátorította az ajtót a szép Thereze szobájára... a pompás asszony mezelenül, szederjes ajakkal, megmerevedett testtel elnyulva ott feküdt a szoba puha perzsa szőnyegén.

Egy bucsulevél is feküdt az éjjeli szekrényen.

Kusza írással.

Szinte értelmetlen szavakkal. Csak egy mondat volt benne világos... egyszer ugys meghalunk...

A BONCOLÁS IS HALLGAT

Mindennek ellenére... a bucsulevél ellenére is, a hatóságok gyanusnak találták a szép Thereze halálát.

A boncolást is megejtették és a leggondosabb anatómiai vizsgálat sem tudott világosságot deríteni a halál okára és körülményeire.

A rendőrség úgy állt a rejtélyes esett mellett, hogy a legkisebb nyomot sem találta meg arra, hogy a gyilkos után indulhasson.

...három nap után aztán el is felejték az esetet...

Az az mégsem egészen, mert közben jött megint egy furcsa eset.

EGZOTIKUS GAVALLÉROK

Harmadnap mulva a newyorki rendőrséget megint felhívták egy különös esethez...

Egy másik elegáns szálloda szobájába Dorothy Neel washing toni leányt találták holtan.

Éppen úgy, mint Thereze Blanche.

Bucsulevél... megmerevedett test... öngyilkossági beállítás... boncolás... semmi eredmény... semmi nyom...

De mégis.

Pár óra múlva kiderült, hogy Dorothy Neelt egzotikus idegek társaságában egy előkelő bárban látták a halála előtti napon „szórakozni”.

A GYANUS INDUS

Az egzotikus lovagok közül egyik indus férfi volt különösen gyanus. Hatalmas termetű, szuggesztív szépségű. Daliás. Impozáns. Valóságos Adonisz. Fekete gladiátor. Az ujkor turbános trubadurja.

Ezzel a férfivel látták igen gyakran együtt Dorothy Neelt... de látták Thereze Blanchet is vele igen sokan.

Egyik rendőrtisztviselőnek eszébe jutott, hogy a két gyönyörű nő halála között összefüggést keressen.

Az összefüggés akkor kezdett még élesebben kibontakozni, amikor az egzotikus férfi Dorothy Neel halála után végleg eltűnt a metropolisból.

Most már bizonyosnak kezdett lenni az, hogy a két hölgy halála körül az indusnak jelentős szerepe lehet.

HUOKRA KERÜL EGY CSEMPÉSZ BANDA

A két gyilkosság nyomozásával csaknem egyidejűleg leplezett le a rendőrség egy kábítószert csempészt bandát.

A veszedelmes társaság vallatásakor nemcsak az derült ki, hogy ezek aprinummal, morphi ummal és kokainnal keresked-

nek, de az is, hogy az „anyagot” a szép Alitól kapták.

A szép Alitól... az indus Adonisztól.

A SZÉP ALI „AZONOS”

A további nyomozás úgy pergett, mint egy jól beállított film. Szinte pillanatok alatt derült ki, hogy a szép Ali azonos azzal az indussal, akit a két „öngyilkos” nővel láttak.

A banda tagjainak megmutatták a hölgy fényképét is... és ezek felismerték bennük a daliás Ali hódolóit.

A VESZEDELMESE MÉREG

A további vallatások során arra is világosság derült, hogy a remek Ali többször eldicsikedett barátainak azzal, hogy olyan méreket hirtokában van, amely rögtön halált okoz, de veszedelmesége mellett az is értékes, hogy semmi nyomot nem hagy a szerpeztben.

HAJSZA ALI UTÁN

A vallomásokból rekonstruálódott annak a ténye, hogy a két nőt a szép Ali ölte meg.

Lehet az is, hogy a két nő társ volt a csempészetben. Az áruk értékesítésében és ugylátszik, hogy kezdtek terhére lenni a „vezérnek”. Vagy üzleti, vagy szerelmi okokból.

Most egész Amerika rendőrsége hajszolja a szép Alit.

Egyelőre azonban még sehol semmi halavány nyom nincs... és a rejtély sem lesz megoldva addig, amíg az indus Adonisz horogra nem kerül. (—ras.)

SPORT

LEMONDTAK A JAPANOK a budapesti tornászvilágbajnokságon való részvételt. A világbajnokságokat rendező Magyar Tornász Szövetség mindent megtesz, hogy a japánokat elhatárolásuk megmásmítására bírja.

AZ OSZTRÁK LABDARUGÓSZÖVETSÉG 60 ezer shilling (kb. 1 millió lej) kártérítést ad a bécsi ligakluboknak azért a kárért, ami a világbajnokságokban való részvétel folytán éri a klubokat.

A BECSI OSZTRÁK-MAGYAR válogatott labdarugómérkőzés előjátékaként tervbevetették a két ország fősikolai válogatottjainak találkozóját. Az osztrákok nem akarják elfogadni a tervet, azzal az indoklással, hogy az osztrák főiskolai futball tudás dolgában még alacsony nivón mozog.

KEHRLING — GABROVITZ magyar kettős nyerte Mentonban a nemzetközi férifémes tennismérkőzést. A döntőben a magyar kettős 3:6, 6:2, 6:2, 6:8, 6:2 arányban verte a Martin Legay—Lesneur francia kettőst.

AZ ANGOL ÖKÖLVIVŐSZÖVETSÉG arról értesítette a Magyar Ökölvívó Szövetség elnökét, Kankosszky Arthurt, hogy ökölvívóit elküldi az áprilisban eldöntésre kerülő budapesti Európabajnokságokra. Ez az első eset, hogy az angolok résztvesznek az Európabajnokságokon.

A BUDAPESTI MAC júniusban nagyszabású nemzetközi atlétikai versenyt rendez, amelyre meghívta a világrekorder Beccaliti és a német Jonathot.

JUGOSZLAVIA—BULGARIA válogatott labdarugómérkőzés lesz vasárnap Szófiában. Ez a mérkőzés lesz a bolgár válogatott csapat főpróbája a magyar—bolgár világbajnoki selejtező előtt.

MAGYAR VÁLOGATOTT—FLORIDSDORF (Bécs) 3:0 (1:0) A magyar válogatott csapat, mely március 25-én Szófiában a bolgárokkal mérkőzik a világbajnokságért, tegnap próbamérkőzést játszott a bécsi Floridsdorffal. A magyar csapat, amely Szabó, Sternberg, Kiss, Palotás, Sárosy, Szalay, Markos, Vincze, Teleky, Toldi, Kemény összeállításban vette fel a küzdelmet, mindvégig pompás játékot mutatva, könnyen intézte el a bécsieket. Teleky, Toldi és Sárosy brilliáns formát mutattak. A főmérkőzést megelőzően a magyar B) válogatott a pozsonyi Bratislavával mérkőzött próbamérkőzés keretében. A magyar fiuk öt góllal terheltek meg a pozsonyiak hálóját.

A BECSI HAKOAH körmérkőzést rendez hűtvétra a debreceni Boeskaik és az Újpest részvételével. Egy másik bécsi csapat bevonására is megindultak a tárgyalások. Ha a terv megvalósul, ez lesz a budapesti torna ikerestvére.

Magyar Színház bucsuelőadásai:

Szombaton este 9 órakor:

Csipetke

Vasárnap délelőtt 11 órakor:

Több mint szerelem

10 és 17 leles helyárrakkal

Vasárnap délután 4 órakor:

Vacsora nyolckor

Vasárnap este 9 órakor:

Az ember tragédiája

(A prózai együttes bucsuja)

Hétfőn este fél 9 órakor:

Egy csók és más semmi

Jubiláris előadás, huszonötödikször. Minden néző egy csókot kap. Az operettegyüttes bucsuja.

Nyolcvan lejért agyonlőtte és kirabolta a vásáros embert az országuti rablógyilkos

(BUZEU.) A buzei országuton borzalmas rablógyilkosság történt. Dobro Fulcianu, amikor a buzei vásárból hazafelé ment, egy fegyveres férfivel találkozott össze, aki pénzt követelt a gazdálkodótól, majd látva, hogy pénzt nem kap, fegyverével rálőtt a szerencsétlen emberre, aki a súlyos sérülés következtében elvesztette eszméletét.

A gyilkos ekkor átkutatta eszméletlenül áldozatának zsebeit, melyekben csak 80 lej készpénzt talált. Fulcianut az arra haladó emberek találták meg és azonnal kórházba akarták szállítani, de a kirabolt ember utközben meghalt. A csendőrség a gyilkos kézrekerítésére bevezette a nyomozást.

Ha olcsó és jó könyvet, vagy papírárut akar beszerezni, úgy keresse fel

Keszey Albert,

könyv- és papirkereskedését, Cluj, Piața Unirii 7. szám.

FELGYÓGYULT MAJLÁTH GUSZTÁV, AZ ERDÉLYI KATHOLIKUSOK PÜSPÖKE

Három hónapi betegsége után Majláth Gusztáv Károly, az erdélyi római katolikusok kiváló püspöke tegnap hagyta el a váradai püspöki rezidencia kórházát. A püspök tegnap már részt is vett a román. kaht. egyház-megye igazgatótanácsi ülésén, amelyen elnökölt. Megjelentek az ülésen Gyárfás Elemér dr. világi elnök, Zomora Dániel püspökhelyettes, Inczédy Joksman Odön alelnök, Betegh Miklós, Beldi Kálmán gróf, Hevesi József, Jósika Gábor báró, György Lajos dr., Gabányi Imre dr. és mások. Az ülésen az egyház-megye kutturális ügyei kerültek napirendre. Ezzel egyidőben tartotta meg ülését a katolikus Népszövetség intézőbizottsága. Elnök Betegh Miklós volt. Meleg ünnepségen részesítették a gyűlésen Sándor Imre népszövetségi igazgatót, akit most neveztek ki odorheui esperes plebánossá. A katolikus nagygyűlés helyének kijelölésére vonatkozólag még nem történt döntés.

JIM LONDOS, a kanadai Torontó városában csak 47 p. alatt tudta kétfőllra fektetni a magyar Szabó Sándor többszörös Európa bajnokot.

— **Külföldre utazóknak ezentul is a Nemzeti Bank a devizaengedélyt.** A Nemzeti Bank igazgatóság kimondotta a devizakereskedelem szabályozása során, hogy külföldre utazók utlevelébe továbbra is a Nemzeti Bank vezeti be, hogy az illetők mennyi devizát visznek magukkal. Az érdekeltek nem kötelesek ebből a célból maguk jelentkezni a Nemzeti Banknál vagy annak fiókjainál, hanem megtehetik azt, hogy az ugynevezett A-úrlapon a devizakereskedelemre feljogosított bank útján is eleget tesznek a bejelentési kötelezettségnek. Ezek a devizakereskedelemre feljogosított bankok azonban kötelesek meggyőződni arról is, hogy az illető külföldre utazó az adóját kifizette-e? Az erről szóló bizonylat tartalmáért az illető bank anyagiilag felelős.

— **A VIG ÖZVEGY.** Lehár világhírű és milliós hozományú „Vig özvegy”-éné is sokkal vigabb özvegy jelenleg az a nyugdíjas asszony, aki a márciusi húzáson az állami osztálysorsjáték 200.000 lejes nagy nyereményét a 17850 számmal. Révész Ernő Targu-Mures-i főelárusító eladásában megnyerte. A boldog vig özvegyen kívül egy gyári üzemet vezető Tg.-Mures, egy erdész Giurgiuból, egy tisztviselő Reghinből és Mercurea-Ciuc-ból s két személy Odorei-ről és Baia-Mareből részesültek a szerencsés nyereményekben. Ezzel az örömhírral az erdélyrészi főelárusítók nagy sikeréről számolunk be, pár nap előtt közölt híreink kiegészítésekként, ami élénken biztosítja, hogy az erdélyrészi főelárusítók révén mily jelentékeny összegű milliós nyeremények jutottak az erdélyi játékosok kezéhez.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Kulcs, Motor, Napsugár, Székely legény, 10.000, Harmónia, Betét, Ruf 62, Havi 400, Komoly vevő, Slager jelígekre levelek vannak a kiadóban.

KÉREM azt az urat, ki az Opel-ránál elvesztett egy kulcs-csomót szíveskedjék a kiadóba fíradni. (1193)

VESZÉK URAKTÓL használt ruhákat legmagasabb árban. Glück. Piata Unirii 18. (977)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt Étteremben, Óvár.** — Aiud és sámsoni fajborok **Kálmán István** tulajdonos.

ADÁS-VÉTEL

VESZÉK, ELADÓK butorokat, sezlonokat. BERAKTÁROZÁST olcsón vállalkoz, azokra pénzt folyósítok. Rosenberger, Calea Victoriei 25., butorraktár. (965)

NATIONAL Regiszter Kassza eladó. Wirtschaftsverband Medias. (1072)

SZEKRÉNYT tükörrel, vagy nagy tükröt szalonba, bérbe vagy megvételre keresek. Cimeket a kiadóba. (1206)

BODEGÁT keresek átvételre, vagy bérbe. Ajánlatok „Bodega” jelíge. (1207)

HÁLÓ- és konyhaberendezés elköltözés miatt nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1181)

ÜZLETBERENDEZÉS bármilyen szakmának megfelelő, olcsón eladó. Baritiu 7. Emelet. (1035)

ELADÓ likvidált vaskereskedés megmaradt árukészlete en block. Wirtschaftsverband Medias. (1073)

ELADÓ sürgősen új téglaház, adómentes, szoba, konyha, speiz, pince, gyümölcsöskert. Calea Feleacului 66. (1112)

JUTÁNYOSAN eladó szoba, konyhas telek bankteherrel. Cal. Feleacului 64. (1166)

KERESEK használt, de jókarban levő 3 matrácot. P. Unirii 9., portás. (1188)

„MARS” kerékpár, alig használt, eladó. Str. Tunarilor 24. sz. (1195)

ELADÓ modern gyerekkocsi. Értekezni C. Regele Ferdinand 37. Muntean cukorka-üzletben. (1163)

ELADÓ házhely (94x11) a szamosfalvi országon keresztül, vagy kedvező feltételek mellett. Érdeklődni Str. Liliei 14. (1117)

ELADÓK butorok, üzletberendezés. P. Unirii 9. I. em. (1180)

FÉRFI felöltő coverco teljesen jókarban, közepertmetre eladó. Uránia-palota I. 9. (1202)

ELADÓ jókarban levő modern gyerekkocsi. Str. Petru Rares 8. (1170)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szin (BEVEZETETT FARAKTÁRRAL). Cim a kiadóban. (478)

ELADÓ hálók, ebédlők, sezlonok. Recamir álalmi áron kaphatók. Calea Victoriei 25., butorraktár. (964)

SZÉP diófahálók olcsón eladók. Márk asztalos, Str. Fântânelei 30. (1060)

VESZÉK használt férfiruhákat és butort legmagasabb árban. Str. F. Dávid 13., üzletben. Hívásra házhöz megyek. (835)

Készpénzt kap azonnal!

Használt férfi öltönyök, külön nadrágok, felöltők és trenschoattakért. A legolcsóbb árban vehet nálam nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenschoattakat és mindenféle férfi ruházati cikket használt, de a legjobb állapotban „ARCO” Str. N. Iorga 11.

PRIMA bükkszász tűzifa ölenként 720 lej a Klemm Pál fatelepén. Str. Gării 19. Telefon: 3-35. (680)

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericierei 17. (277)

ASZTALOK, TUKRÓK ELADÓK. STR. FERICIREI 17. SZ. (443)

ELADÓ nagy főzőkemence minden elfogadható áron. Str. Fericierei 17. sz. (456)

KÜLFÖLDRE UTAZÁS miatt olcsón eladó ötlakásos szép nagy ház. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (937)

ÁLLÁST KERES

KÖZÉPKORU, főzni tudó iparosasszony állást keres. „Rendes” jelíge a kiadóba. (1198)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szoba, konyha, speiz, mellékhelyiség.

Ugyanott kiadó ÜZLETHELYI SÉG. Értekezni: Petru Maior 11. (1162)

DISZKRÉT bejárati butorozott szoba kapu alatt azonnal kiadó. Cal. Motilor 81. (532)

KIADÓ belvárosban 3 szobás, komfortos családi ház, külön telken. Értekezni Saguna 24., emeleten. (1089)

CIPÓÜZLET elsőrangban bevezetett OLCSÓN kiadó külvárosban. NYITOTT BOLTHELYI SÉG. Str. Aron 14. Értekezni „Jó estét!” kiadóhivatalában, délután 5-7-ig. (1111)

RORPINCÉNEK, műhelynek, raktárnak száraz, világos szuterinhelyiség a P. Mihai Viteazul mellett azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (815)

LAKÁST KERES

BUTOROZOTT SZOBÁT, KISEBBET OLCSÓT keresek csakis KÖZVETLEN BELVÁROSBAN, vagy közelében. Cimeket „Pontosan fizetek” jelíge a kiadóba. (1107)

ÁLLÁST KAPHAT

ÖNÁLLÓAN dolgozni tudó férfi szabósegéd felvétetik. Cal. Victoriei 36. Fazakas. (1201)

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT egy német szürke dog-kutya, fehér-fekete foltokkal, megtaláló jutalomban részesül. Beadandó Unio Ált. Száll. Rt. (1190)

KVARTÉLYOST felveszek. Cim a kiadóban. (1197)

KANTINHOZ, mely ezer munkást élelmez, 150.000 lejjel társat keresek. Szakképzettség nem szükséges. Nagy kereseti lehetőség. Cim: Molnár I. Cluj, Strada Măloasă 7. (1199)

Új vezetés

3 fogásos ebéd 20 Lei étlap szerint **Polgári Étteremben** Str. Iorga 2. Kötő albauljai fajborok kihordásra már 16 Leiert. **Reggelig nyitva!**

KÉT ÉVES fiugyermekeket, egészségest örökbe adnék. Cim a kiadóban. (740)

SZILVESZTER vendéglő Cal. Motilor 6. Legjobb csemege fajborok 16 lejtől kaphatók. Olcsó és jó házikoszt. (1084)

— **A VALASZTASI KORTESHADJÁRAT EGY KÉSEI EPILOGUSA.** A választási harcok idejében a nemzeti-parasztpárt gherlai tagozata három liberális kortest beperelt a járásbírósnál azon az alapon, hogy megszüntették a választási törvény 121. szakaszát. A liberális kortestek a választások idején a parasztpárt ölnyi plakátjait fényes nappal letépték a város házainak falairól. Az érdekes pert a gherlai járásbírószág április 30-ára tűzte ki tárgyalásra, amikor is hivatalosan lesznek dönteni az ügyben. A liberális párt gherlai frakciója azt állítja, hogy az egész feljelentés csak a nemzeti-parasztpárt machinációja és egyéni bosszu kielégítésére vezet vissza. Az ottan politikai körökben mindenesetre nagy érdeklődéssel várják az ügy kimenetelét.

Dollár király szerepel a Grandban

truppijával együtt. Szenzációs attrakciós amerikai számok. Különleges női török táncok. — Magyar Színházzal szemben.

HIREK

Felölös szerkesztő és lapfajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó gépén, Cluj.

Laptár Március 17. Szombat. Róm.
kath. Patrik, Gertrud. Prot.
Gertrude. Gör. kath. Cuv. Alexie. Izr. 1.
ssan.

JOESTÉT!

A GYŐZELEM SZOBRA

Adika: Papa, kérlek, miért ábrázol
mindig a nők a győzelem szobrát?
Apa: Ahhoz még kicsi vagy, fiam.
Adika megérted, ha megnősülsz...

JELENET A BIBLIAI IDŐKBŐL

Mathuzsálemné (a férjéhez): Apus-
am, most kaptam levelet a mamától,
ombaton érkezik. De ne ijedj meg,
am marad sokáig. Csak tíz évre jön...

ISTEN HATA MÖGÖTT

Vendég: No ti itt igazán Isten háta
mögött laktok. Hiszen itt még oros
cseszen.

Helyi lakó: Nincs is szükségünk or-
osra, itt mindenki természetes halállal
al meg...

MODERN HAZASSÁG

Fiatal leány: Akar a férjem lenni?
Fiatalember: Akarni már rég nem
akarok, de muszáj...

A RAVASZ FIU

Anyja: Pistuka, tedd le a kalapácsot,
mert véletlenül az ujjadra üthetsz!
Pistuka: Ne félj, anyuka, nem én tar-
tom a szöveget, hanem a kis Évike...

Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint további déli, illetve délny-
ugati légáramlás, felhőképződés,
helyenként eső várható. A hő-
mérséklet alig észrevehető válto-
zást mutat.

Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Biró (Piata Unirii),
Demeter Cornel (Calea Motilor),
Apostol gyógytár (Cal. Regele
Ferdinand), Palóczy (Calea Gen.
Poch).

Ne lehessen panamázni az ár-
térleteknél. A belügyminisztérium
közvetlenben értesítette az ér-
tekelte hivatalokat, hogy ezentul
jobb elővigyázat fordítsanak az
árterletek megtartásánál és az ár-
terletek előtt kérjék be a pályázók
bizonyításáról a szükséges bizonyít-
mányokat. Együttal értesíti, hogy
az ideiglenes döntést feltétlenül a
következő gyűlésen a pályázatok fel-
vételéről a döntés meghozni.

A FRANCIA DOHÁNYJÖ-
VEDEK VEZÉRFELÜGYELŐJE
HASISCEMPÉSZ. Marcel Ra-
bot, a francia dohányjövődék
vezérfelügyelőjét hétfőn Marseil-
leban kábítószersempészség miatt
letartóztatták. A vezérfelügyelő
éppen autójával akart behajózni
egy induló gőzösre, hogy Sziría-
ba utazzék szabadsága eltöltésé-
re. A vámhatóságok átkutatták
az autót, amelynek kofferjében
kábítószert és fegyvereket rejtett nagy-
mennyiségű hasist találtak.

LEGUJABB

Előnyben részesíti az új konverziós törvény a mezőgazdasági adósokat a városiakkal szemben

(BUCURESTI.) Ma délelőtt Ta-
tarescu miniszterelnök elnöklésé-
vel minisztertanács volt, amelyen
Savel Radulescu külügyi almi-
niszter jelentést tett a kisantant
államok gazdasági konferenciá-
ján elért eredményekről. Azután
Tatarescu miniszterelnök benyuj-
totta az állami apparátus, vala-
mint a nemzeti munka védelmé-
ről szóló törvényjavaslatot, ame-
lyet a minisztertanács elfogadott.
A minisztertanács után délután 12
órákor Tatarescu miniszterelnök
Károly királyhoz ment kihallga-
tásra, akinek bemutatatta a kon-
verziós törvényjavaslat szövegét.
A „Tempo” mai száma részle-
teket közöl az új konverziós tör-
vényjavaslatból. A törvény sze-
rint mindazok, akik mezőgazda-

sággal foglalkoznak 60 százalé-
kos adósságelengedésben része-
sülnek. Adósságaikat 15 év alatt
kell kifizessék 3 százalékos ka-
matozás mellett. Ha az adósok az
első évben kifizetik tartozásukat,
az adósság összege 70 százalé-
kal csökken.

A konverziós törvény másik ré-
sze azokra vonatkozik, akik jelzá-
logkölcsönt vettek fel. Ezeknek
adóssága 25 százalékkal csökken
és 10 év alatt 6 százalékos kama-
tozás mellett kell kiegyenlíteni a
tartozást.

Amennyiben a hitelező nem fo-
gadja el a törvényben megállapi-
tott direktívákat, az adósságok
15 év alatt törlesztendő 2 száza-
lékos kamatozás mellett.

Kiesett a gyorsvonatból egy 3 éve s kisfiu s összetörte kezét lábát

(CLUJ.) Sajnálatos szerencsét-
lenség történt ma reggel fél 8 óra
kor. Jon Anghelescu helyőrségi
kapitány együtt utazott feleségé-
vel és hároméves kisfiával a Bu-
curesti-Cluj között közlekedő
gyorsvonaton. Mikor a szerelvény
Războieni-Câmpia Turzii kö-
zött haladt, a kapitány megré-
műlve vette észre, hogy a kisfia
ellúnt. Azonnal meghuzta a vész-
fékét s a gyorsvonat személyzeté-
vel együtt a gyermek keresésére

indultak. A szegény kisfiut egy
félkilométernyire a megállótól
meg is találták a sínek mentén. A
gyerek jobb lába és jobb keze az
esés következtében eltört. Az eset
ugy történt, hogy a kisfiu egy
örizetlen pillanatban kiment a vo-
nat lépcsőjére s onnan leesett. A
vonaton beszállították a cluji se-
bészeti klinikára, ahol megállapi-
tották, hogy a gyermek súlyos
belső sérüléseket is szenvedett.
Állapota nagyon súlyos.

Royal-Mozgóban ma pénteken a filmvilág ünnepe
Premier! Clujon először!

Bolygó zsidó

Főszerepben: **Conrad Veidt.**
Kedvezményes és szabadjegyek érvénytelenek. Számozott jegyek
elővételben d. u. 3 óráig a mozgó kasszájánál.

A CAPITOL BEMUTATÓJA

A Capitol-mozgó most futó filmjé-
ben egy kedves szerelmi történet bo-
nyolódik le előttünk, melynek az az
alapja, hogy a hősnő összetéveszti a
szerelmest a nagyszerű énekes-sel, Vol-
pal akar megismerkedni, de helyette
Volpi barátjával ismerkedik össze és
mire a személycsere kiderül, addigra
már annyira szerelmes, hogy a kis ve-
vedés se bizonyul éppen tragikusnak.
A történet feltétlenül mulatságos és
olyan környezetben játszódik le, hogy
annál tökéletesebbet csak nehéz lenne
találni. *Velence, Róma, Nápoly, Capri,*
Verona legsodább szépségei vonulnak
el a szemünk előtt. És Volpi hangjához
a mulatságos történethez, a páratlan
környezethez még mást is kap a néző:
igazán kitűnő színészeket és Mascagni
muzsikáját.

A színészek között az első maga Lau-
ri Volpi, ki a veronai kolosszális aré-
nában is megjelenik előttünk egy sza-
bad ég alatti operaelőadás alkalmával,
azután Vittorio de Sicca, egy nagyon
dallás színész, ki kedvesen keveri össze
a németet anyanyelvén, az olisszal,
végül pedig Lilian Dietz, aki ha nem is
tulságosan jelentékeny, de feltétlenül
igen szép.

Mindent egybevéve, a Nápolyi sze-
zenád a szezon egyik legsikerültebb
filmje

BOMBAMERÉNYLET A MUK- DENI SZEMÉLYVONAT ELLEN

(MUKDEN.) Mukden közelé-
ben kommunisták bombamerény-
letet követtek el egy személyvo-
nat ellen. A merényletnek 12 em-
berélet esett áldozatul.

TEMPLOMOT FOSZTOGA- TOTT AZ ÉJJELI ÓR

(CERNAUTI.) A Cernauti mel-
letti Borauti faluban a csendőr-
ség letartóztatott egy Alex Cluc-
nie nevű éjjeli őrt, aki behatolt a
falu egyetlen templomába és
nagyértékű kagysszereket lopott
el onnan.

BANKJEGY-GYARAT LEP- LEZTEK LE CONSTANTABAN

(CONSTANTA.) A hatóságok
bankjegyhamisító bandát leplez-
tek le, amely 500 és 1000 lejes
bankjegyeket hamisított. A bank-
jegyhamisítók neveit a nyomozás
érdekében, egyelőre nem közlik a
nyilvánossággal.

UDVARIAS, DE — LESUJTO LESZ A FRANCIA VÁLASZ- JEGYZÉK

(PARIS.) A francia válaszijegy-
zéket az angol leszerelési javas-
latra holnap nyújtják át London-
ban. Benfentes körök úgy tud-
ják, hogy a francia válaszijegy-
zék hangja udvarias lesz, de el-
veti a leszerelési javaslatot.

NEMCSAK GAZDASÁGI, DE POLITIKAI MEGEGYEZÉS KÉ- SZÜL RÓMÁBAN MUSSOLINI, GOMBÓS ÉS DOLLFUSS KÖZÖTT

(RÓMA.) Gömbös Gyula ma-
gyar miniszterelnök ma délután
fél 12 órákor felkereste Suwich
olasz külügyi államtitkárt, akiel
hosszabb megbeszélést folytatott.
Mussolinivel ma délután találko-
zik újra Gömbös. Holnap a ró-
mai francia nagykövetet keresi
fel hivatalában a magyar kör-
mányfő.

A „Times” a római megbeszélé-
sekkel kapcsolatban azt írja,
hogy a három miniszterelnök
nemcsak gazdasági, de politikai
megegyezést köt egymással, bár
a politikai megegyezés nem irá-
nyul Németország és a kisantant
ellen.

UJRA HALALBA MENEKÜLT EGY TITKOS POLITIKAI SZERVEZETBEN MUKODÓ FIATAL DIÁK

(GALATI.) Ujabb titokzatos
diákönnyilkosság történt Galati-
ban. Toditeanu Gheorghe közép-
iskolai növendék, egy ottani sze-
minárium igazgatójának unoka-
öccse ismeretlen okból megmér-
gezte magát és borzalmas kínok
között meghalt. Az a gyanu,
hogy a diák valami politikai szer-
vezet tagja volt és ez kényszerít-
ette az öngyilkosságra. A galati
öngyilkosságot is kapcsolatba
hozzák a jasi, ilfovi és a cluji
titokzatos diákönnyilkosságokkal.

Hirdessen
a „JOESTÉT!”-ben

Halálraverte növendékét az egyik tanbetyár, a másik pedig pálcával kiütötte tanítványának a jobbszemét

(BRAILA.) Vasile Ciuca Ruse-tu községi lakos feljelentést adott be a brailai ügyészséghez Costica Vasilescu községi tanító ellen. A feljelentés adatai szerint Vasile Ciuca hét éves Gheorghe nevű fia a feljelentett tanító osztályába járt. A tanító valamiért megfenyítette a gyermeket, akit egy pálcával az arcán annyira összeverte, hogy a 7 éves gyermek a jobbszemére elvesztette a látását. A feljelentéshez egy orvosi bizonyítvány volt mellékelve,

amely alátámasztja a tanító elleni borzalmas vádat. Az ügyészség súlyos testisértésért vád alá helyezte a magáról megfélemlített, bestiális tanítót.

Cernauti-i jelentés szerint Botosani községben még a fentebbíró is borzalmasabb módon verte meg a tanító az egyik harmadik elemista növendékét. Dan Juon tanító észrevette, hogy Edverd Slavic 9 éves elemista nem kíséri kellő figyelemmel az előadást, mire a tanító dühbe jött s úgy

összeverte a kis diákot, hogy azt eszméletlen állapotban szállították szüleinek lakására. A gyermek anélkül, hogy visszanyerte volna eszméletét, néhány órai rettenetes szenvedés után meghalt. Az eset hírére a község lakossága meg akarta lincselni, de az idejében érkezett csendőrök a bestiális tanbetyárt megmentették a nép dühbe elől. A tanítót a csendőrség letartóztatta.

SIKKASZTÓ BETEGPÉNZTÁRI TISZTVISELŐK ÜGYÉT TÁRGYALJA A TÁBLA

(CLUJ.) Reteg Lajos, Hutár Ferenc, Ruder Ernő és Eubach N., a petrosani betegsegélyező tisztviselői ma délelőtt sikkasztás és okirathamisítás vádjával kerültek a helyi tábla ítélőtáncsa elé. Még 1930 szeptemberében ugyanis a betegek részére megállapított segélypénzt elsikkasztották. Ezen kívül egészséges munkásokat jelentettek be beteg gyanánt, folszedték a nekik járó segélyt, amit saját céljaikra használtak és meg hamisították az elszámolási könyvet. Már több, mint egymillió lejellel károsították meg a betegsegélyzőt, amikor egy munkás megbetegedett és segélyért a betegsegélyző igazgatójánál jelentkezett.

Már kiutaltuk az önnek járó betegpénzt — mondotta az igazgató, mert nem tudta, hogy tisztviselői elsikkasztották a betegpénzt. Erre vizsgálatot indította a sikkasztó tisztviselőket letartóztatták, akiket a törvényszék 1 évtől 2 és fél évig terjedő börtönbüntetéssel sújtott. Az ügy felbontási tárgyalása ma került a cluji tábla elé. A védelmet dr. Xantopol, dr. Fabius és dr. Weisz látták el. Lapzártakor a tárgyalás még tart.

— **RENDŐRI HIREK.** Az állományi rendőrség letartóztatta Kovács János munkást, aki egy vagon dohány kirakása közben 5 kilogramm dohányt ellopt. — Az elmúlt éjszaka a Grand-venedglő ajtajában egy ismert cluji orvos részeg állapotban botrányt rendezett. Egy rendőr az orvost le akarta igazoltatni, aki azonban a rendőrrel is szembeszállt. Az orvost hatóság elleni erőszakért letartóztatták.

Figyelem!

Ha jó és finom flekkent és vargabélest akar enni, keresse fel az

Egyed bácsi-féle
vendéglőt, Reg. Ferdinand 70.

Szombaton este
1 óráig nyitva van!

Verseny-pályázat... öt nyermény!

Kérdések:

1. Hol dűskálhat a jóban
2. Hol főznek a legjobban
3. Hol nem szakács a Szakács
4. Hol nem lő le a Puskás
5. Hol nem gróf, gróf Teleky
6. S ingyen vándorolhat ki

Feleletek:

Írja be a helyes megfejtést minden kérdésre és küldje be a „JOESTÉT!” k. dobozába, zárt borítékban. Öt nyerményt sorsolunk ki. 1. Egy husvétisonkát, 2 liter bort. 2. Egy levágott bárányt, 2 liter bort. 3. Négy liter bort. 4. Három liter bort. 5. Két liter bort. 6. Két liter bort. Sorsolási idő és hely később.

A megfejtő neve és lakása:

Kigyulladt a cernauti 17-es ezred kaszárnyájának szénaraktára Lángokban áll a Constanta melletti erdő

(CERNAUTI.) A cernauti 17-es ezred kaszárnyájában tegnap tűz keletkezett. A tűz a szénaraktárban gyulladt ki, a szénaraktártól 60 méternyire egy nagy municióraktár volt. Attól lehetett félni, hogy a lángok áttérjednek a municióraktárra is, ami borzalmas következményekkel járt volna. A tüzet megfeszített munka árán sikerült lokalizálni, de 12 vagon széna és rengeteg takarmány a

lángok martaléka lett. Az a gyanu, hogy a tüzet gyújtogatás okozta s éppen ezért nagy apparatussal indult meg a nyomozás.

(CONSTANTA.) A Mangalia városka melletti Comorova erdő kigyulladt. A tűz rohamosan terjedt és fenyegeti magát a városkát is, valamint a nagykiterjedésű közeli erdőséget. A constantai tűzoltóság teljes létszámban vonult ki a tüzvész elfojtására.

Levágta mindkét fülét, kiszurta szemeit egy dusgazdag asszonynak a titokzatos rablógyilkos

(JASI.) Borzalmas büntény foglalkoztatja a jasi nyomozó hatóságokat. A jasi rendőrség egyik rendőrtisztje egy lopási esettel kapcsolatosan felkereste Sacalarescu Maria dusgazdag asszonyt, akinél annakidején a lopás történt. A rendőrtiszt az uriaszony lakását nyitva találta s amikor belépett a lakásba, a földön eszméletlen állapotban, vérbefagyva feküdt a dusgazdag asszony. Valaki előzőleg bentjárt a lakásban

rablási szándékkal és az urinőt súlyosan megsebesítette, majd pedig késsel levágta a szerencsétlen asszony mindkét fülét és mindkét szemét kiszurta. A borzalmas cselekedet után a rabló az egész lakást kifosztotta és elmenekült. Sacalarescu Mariát súlyos állapotban kórházba szállították. A rendőrségnek az a gyanuja, hogy a merényletet a ház bérleti közlő valaki követte el. A nyomozás folyik.

Országos zeneversenyt rendeznek jótékony- céla Erdély nevezetes cigányprimásai

(CLUJ.) A „Joestét!” már több ízben felhívta a zenekedvelő közönség érdeklődését arra az elsőmorító helyzetre, amelyben az ország, különösen pedig városunk, hagyományos sikereiben gazdag és jobb napokat látott, tehetséges cigányzenészei az általános gazdasági válság és társadalmi bajok miatt utóbbi időben ju-

tottak. A lelkes cigányzenészek az örökös és költészet egykor népszerűségnek és jólétnek örvendő, bohémlelkű őrzői — sajnos — a változott viszonyok következtében és a divatos jazz-örölet eszeveszett versenye miatt egyre kétségbeesettebb és méltatlanabb anyagi helyzetben kénytelenek édes-bus nótáikkal, isten-

adla művészetük hangulatkeltésével a mindennapi kenyerért küzdeni.

A cigányzenészek egyre súlyosabb egzisztenciális állapotuk feljavítására Clujon önszegélyező cigányegyletet alapítottak, amely Puskás Béla, Pongráz Emil, Halász Lajos, Horváth Károly, Halász és neves cigányprimások vezetésével március 22-én, csütörtökön a cluji Iparkamara összes termeiben nagy cigányprimás zeneversenyt rendez. A mostre zeneversenyen Erdély híres nevezetes cigányprimásai parádés játékkal vesznek részt. S az országos verseny lezajlása után a megjelent közönség részére reggelit tartó vidám táncmulatság következik. A nagy érdeklődéssel várt zeneverseny jövedelmét a cluji cigányzenészek Önszegélyező egyletének alapja javára fordítják.

SZAKSZERŰ ELŐADÁS A MAGYAR PÁRTBAN A FÖLDGÁZ KÉRDÉSÉRŐL

A Magyar Párt helyi tagozata vasárnap, március 18-án délelőtt 11 órakor a P. Unirii 9. sz. I em. helyiségében a földgázról és annak városunkba való bevezetéséről előadást tart, a nagyfotosságu kérdés előadója Kovács Gyula főmérnök.

Az előadás értékét és érdekességét növelik Xantus János kiváló geológusunk, a Marianum igazgatója, valamint Hexner Béla vegyész mérnök hozzászólásai, akik a földgáz-kérdés legjobb szakismerői, továbbá bejelentette képviselőt a földgáz igazgatósága is. Az előadás iránt megnyilvánuló nagy érdeklődésre való tekintettel a Magyar Párt helyi tagozata pontos megjelenést kér.

BECSAPTA A HÁZVEVŐT — HAT HÓNAPI FOGHÁZRA ITÉLTÉK

(CLUJ.) Dulla Jusztina 1928-ban Simonka Sándor Str. Sălcan 9. szám alatti lakostól egy házat vett 140 ezer lejért. A szerződés megkötésekor Simonka azt mondta a vevőnek, hogy a házban nincs semmi teher. Később azonban kiderült, hogy a Mezőgazdasági Banknál 100 ezer lejellel van a ház megterhelése. Ekkor Dulla Jusztina kérte Simonkát, hogy a 140 ezer lej vételárból egyenlítsse ki a házra betáblázott bankadósságot. Simonka azonban nem tett eleget a felszólításnak és a Mezőgazdasági Bank 1932-ben elárvereztette Dulláné házat. Az asszonynak sem háza, sem pénze nem maradt. Ügyvédhez fordult és Simonkát csalásért feljelentették a törvényszékhez. A II. sz. bíróság ma tárgyalta az ügyet. Bélyegzőnyitottnak vette Simonka bünyességét és ennek alapján 6 hónapi börtönrre és 140 ezer lej kártérítés megfizetésére ítélte a csaló házeladót. Az ítéletet úgy az ügyész, mint a védelem megfellebbezte.

— **AZ ÁLLAMI OSZTÁLY-SORSJÁTÉK** mai húzásának eredményei: 500.000 lej nyert az 53391 számú sorsjegy, 200 ezer lej a 34342, 100 ezer lej a 37541, 70 ezer lej a 3102, 20 ezer lej nyertek a 14107, 24735 és 70335 számú sorsjegyek tulajdonosai. A húzás 1934 március hó 26-án tartott.

Cenzurat